



Interreg IV Italien-Österreich

Interreg IV Italia-Austria

Projektpartnersuche
- online -

Ricerca partner del progetto
- online -

ALLGEMEINE NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Mit diesem Medium möchten wir Sie bei ihrer Suche nach potentiellen Projektteilnehmern im Rahmen des Programms Interreg IV Italien-Österreich¹ aktiv unterstützen, indem Ihre Einträge durch Veröffentlichung auf der offiziellen Programmwebsite www.interreg.net einer breiten Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Veröffentlichung Ihrer Daten lediglich aus Gründen der Erleichterung des Aufbaus und der Anbahnung grenzübergreifender Kooperationen erfolgt und keinesfalls Ihre Eigeninitiative ersetzen noch als Zusage für eine zukünftige Finanzierung aus EFRE-Fördermitteln verstanden werden kann.

Das Gemeinsame Technische Sekretariat behält sich (auch ohne vorhergehende Ankündigung) das Recht vor Daten von der Veröffentlichung auszuschließen bzw. deren Veröffentlichung zeitweise oder endgültig einzustellen. Zudem kann keine Gewähr für die Aktualität und Vollständigkeit der im Formular enthaltenen Einträge bzw. Hyperlinks oder für fehlerhafte Angaben und deren Folgen für Dritte sowie für Ausfallzeiten des Webservers übernommen werden.

Einträge über Projektteilnehmer sowie Dritte können nur dann vorgenommen werden, wenn Ihnen das Einverständnis dieser Personen oder Organisationen vorliegt.

Füllen Sie bitte das Formular „Projektpartnersuche“ sowohl in deutscher als auch in italienischer Sprache aus und übersenden Sie dieses, per E-mail (eingescannt), Fax oder auf dem Postweg, zusammen mit der Einverständniserklärung an die untenstehende Adresse des Gemeinsamen Technischen Sekretariats.

CONDIZIONI GENERALI DI UTILIZZO

Con questo mezzo di comunicazione vogliamo aiutarLa nella ricerca di potenziali partecipanti al progetto nell'ambito del Programma Interreg IV Italia-Austria¹. I dati da Lei inseriti saranno pubblicati sul sito web ufficiale del Programma www.interreg.net e messi così a disposizione del vasto pubblico.

I suoi dati saranno pubblicati esclusivamente al solo scopo di facilitare lo sviluppo e l'avvio della cooperazione transfrontaliera. In nessun caso tale pubblicazione è da considerarsi come sostitutiva di eventuali Sue iniziative personali oppure come garanzia di un futuro finanziamento a valere sui fondi FESR.

Il Segretariato tecnico congiunto si riserva il diritto di escludere la pubblicazione dei dati oppure di sospenderla temporaneamente o definitivamente (anche senza preavviso). Non si garantisce inoltre l'attualità e la completezza dei dati inseriti nel modulo o nei link e non si assume responsabilità alcuna per indicazioni errate che comportino conseguenze per terzi o in caso di guasti al server.

I dati riguardanti partecipanti al progetto e terzi possono essere inseriti nel modulo solo previo loro consenso.

Si prega di compilare il modulo “ricerca partner del progetto” sia in lingua tedesca che in lingua italiana e di inviarlo, tramite e-mail (scannerizzato), fax o per via postale, assieme alla dichiarazione di consenso sottoscritta, all'indirizzo del Segretariato tecnico congiunto sotto indicato.

¹ Das Operationelle Programm in italienischer und deutscher Sprache ist der offiziellen Programmwebsite www.interreg.net zu entnehmen. Il Programma Operativo nella versione italiana e tedesca è disponibile sul sito web ufficiale del Programma www.interreg.net



EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG / DICHIARAZIONE DI CONSENSO

Bezeichnung der Organisation oder des Unternehmens:

Denominazione dell'organizzazione o dell'impresa:

Weintourismusverband Friaul-Julisch Venetien
Movimento Turismo del Vino Friuli Venezia Giulia

Straße und Hausnummer:

Via del Partidor, 7

Via e numero civico:

Stadt/Gemeinde/Ortschaft:

Udine

Città/Comune/Località:

Postleitzahl:

33100

CAP:

33100

33100

Nation: Italien

Nazione: Italia

Telefon / Telefono:

+39.0432.289540

Fax: +39.0432.294021

E-mail:

info@mtvfriulivg.it

Vor- und Nachname der/des Erklärenden:

Elisa Ceppi

Nome e cognome del/della dichiarante:

Funktion innerhalb der Organisation:

EU-Project Management

Funzione all'interno dell'organizzazione:

Mitteilung gemäß Datenschutzkodex (Legislativdekret Nr. 196/2003)

Rechtsinhaber der Daten ist die Autonome Provinz Bozen. Die übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des Landesgesetzes Nr. 10/1992 verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Direktor der Abteilung Europa-Angelegenheiten. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7-10 des Legislativdekretes Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

Hiermit gebe ich meine Zustimmung, dass die im Formular eingetragenen Daten auf der offiziellen Programmwebsite www.interreg.net zur Veröffentlichung freigegeben werden können und erkläre mich mit den „Allgemeinen Nutzungs- sowie Datenschutzbestimmungen“ einverstanden.

Data / Datum: 30/11/2009

Ort/Luogo

Informativa ai sensi del codice in materia di protezione dei dati personali (Decreto legislativo n. 196/2003)

Titolare dei dati è la Provincia Autonoma di Bolzano. I dati forniti verranno trattati dall'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per l'applicazione della legge provinciale n. 10/1992. Responsabile del trattamento è il Direttore della ripartizione Affari comunitari. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate. In base agli articoli 7-10 del Decreto legislativo n. 196/2003 il/la richiedente ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrpolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

Con la presente dò il mio consenso alla pubblicazione dei dati inseriti nel modulo sul sito web ufficiale del Programma www.interreg.net e mi dichiaro d'accordo con le condizioni generali di utilizzo e al trattamento dei dati personali.

Movimento

Turismo del Vino

Friuli - Venezia Giulia

Via Partidor, 7 - 33100 Udine

02067489307

Unterschrift und Stempel (falls vorhanden)
Firma e timbro (se disponibile)

**Segretariato tecnico congiunto**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Ripartizione Affari comunitari
Ufficio per l'integrazione europea
Via Conciapelli 69
I-39100 Bolzano
E-Mail: GTS-STC@provincia.bz.it
Fax: +39 0471 414994

Gemeinsames Technisches Sekretariat

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Abteilung Europa-Angelegenheiten
Amt für Europäische Integration
Gerbergasse 69
I-39100 BOZEN
E-Mail: GTS-STC@provinz.bz.it
Fax: +39 0471 414994

INTERREG IV ITALIA-AUSTRIA

INTERREG IV ITALIEN-ÖSTERREICH

Redatto il / Verfasst am: 30/11/2009

Projekttitel:

Potenziierung und touristische Förderungsmaßnahmen regionalspezifischer Spezialitäten und des Kulturguts der grenzüberschreitenden Gegend Interreg IV

Titolo del progetto:

Valorizzazione e promozione turistica dei prodotti tipici enogastronomici e culturali dell'area transfrontaliera Interreg IV

Priorität / Priorità ¹:

- 1) Wirtschaftliche Beziehungen, Wettbewerbsfähigkeit und Diversifizierung / Relazioni economiche, competitività e diversificazione ☒
- 2) Raum und Nachhaltigkeit / Territorio e sostenibilità ☐

Bezeichnung der Organisation/Institution/des Unternehmens:**Denominazione dell'organizzazione/istituzione/impresa:**

Movimento Turismo del Vino Friuli Venezia Giulia

Ansprechpartner/in / Referente:

Elisa Ceppi

Straße / Via: Via del Partidor, 7

Stadt/Gemeinde/Ortschaft: Udine

Comune/Città/Località:

Postleitzahl / CAP: 33100

¹ Tutte le informazioni sul Programma Operativo sono disponibili sul sito web ufficiale del programma www.interreg.net
Sämtliche Informationen zum Operationellen Programm finden sie auf der offiziellen Programmwebsite www.interreg.net

Nation / Nazione: Italien/Italia

Telefon / Telefono: +39.0432.289540 **Fax:** +39.0432.294021

E-mail: info@mtvfruliuvig.it

Website / Sito web: www.mtvfruliuvig.it

Projektbeschreibung:

Erneuerung und touristische Entwicklung der weingastronomischen Routen:

- Vollständige Urlaubsangeboten
- Grenzüberschreitende Runden

Organisation von Initiativen

- um neue spezialisierten und mehrsprachigen Berufstätigen zu erschaffen
- um den entwickelten touristischen und gastronomischen Betrieben neue Sachkenntnissen zu geben

Descrizione del progetto:

Innovazione e sviluppo turistico legato agli itinerari enogastronomici:

- proposte turistiche complete
- circuiti transfrontalieri

Organizzazione di iniziative

- per creare nuove figure professionali multilingue specializzate
- per fornire nuove competenze alle imprese turistiche ed agroalimentari coinvolte

Zielsetzungen:

- Steigern die Kenntnissen und die Synergie zwischen den Produktion- und Beförderungsvereinigungen
- Auswählen und fördern die Qualität der touristische Aufnahmefähigkeit und der damit verbundenen Leistungen
- Antreiben die Benutzung der neubearbeiteten Kommunikationstechnologien bei der Verwaltung der Verbreitung und der Vermarktung von den lokalen Vortrefflichkeiten
- Thematischer Kanal mit Programmierung der Entwicklung des Territoriums gewidmet (Web und digital)
- Verstärken die touristische Sichtbarkeit der Regionen durch die Verwirklichung von Initiativen von Aufwertung der typischen Produkten (Wein, Käse, Wurst) und der Charakteristischen jedes Gebiets
- Gewinnbringende und konkrete Zusammenarbeit unter den Beförderungsvereinigung der Weingastronomie
- Festigung der Synergie unter den Stakeholders des Touristik für die vereinbarte Beförderung der lokalen Eigentümlichkeiten
- Einfügung der neuen spezialisierten Berufstätigen bei der mit dem Projekt verbundenen Verwaltungen (Betrieben/ Konsortiums/ Produzentenvereinigungen typischer Produkten/ Aufnahmefähige Strukturen/ Touristische Infopoint und Reisenveranstaltern für die touristische Vermarktung)
- Aufwertung der Traditionen und der Kultur, Äußerung der lokalen Eigentümlichkeiten

Modulo – ricerca partner di progetto / Formular – Projektpartnersuche

- Anstieg des touristischen Zuflusses in den mit dem Projekt verbundenen Regionen und darauffolgende positive Wirkungen für die Wirtschaft (nachhaltiges Tourismus)

Obiettivi:

- Incrementare nelle aree coinvolte la conoscenza e la sinergia tra le diverse realtà di produzione e promozione enogastronomica
- Selezionare e promuovere la qualità della ricettività turistica e dei servizi ad essa correlati
- Incentivare l'utilizzo delle più aggiornate tecnologie comunicative nella gestione della diffusione e commercializzazione delle eccellenze locali
- Canale tematico con palinsesto dedicato allo sviluppo del territorio (TV WEB/TV digitale)
- Potenziare la visibilità turistica delle regioni attraverso l'attuazione di iniziative di valorizzazione del prodotto tipico (vino, formaggio, insaccato) e delle peculiarità di ogni territorio
- Proficua e concreta collaborazione tra le entità di promozione dell'enogastronomia;
- Consolidamento della sinergia tra gli stakeholders del settore turistico per la promozione integrata delle tipicità regionali
- Inserimento delle nuove figure professionali specializzate presso le entità coinvolte dal progetto (aziende/consorzi/associazioni di produzioni tipiche, strutture ricettive, entità di informazione e commercializzazione turistica)
- Valorizzazione delle tradizioni e degli aspetti culturali, espressione della tipicità dei singoli territori.
- Aumento dell'afflusso turistico nell'indotto dei territori coinvolti con conseguente ricaduta economica positiva (in un'ottica di sostenibilità turistica)

Proiektdauer (MM/JJJJ):

Durata del progetto (MM/AAAA): **Von / Da:** 09/2010 **Bis / A:** 09/2013

Proiektteilnehmer: (Adressdaten, Kompetenzen oder Erfahrungen im Management von Projekten)

- Regionale Vereinigung des Agriturismus
- Schloßer-Genossenschaft Friaul-Julisch Venetien
- Montasio-Käse Schutzgenossenschaft
- KAM – Kärntner Agrarmarketing

Partecipanti al progetto: (indirizzo, competenze o esperienze nel management di progetti)

- Associazione Regionale Agriturismi
- Consorzio Salvaguardia Castelli
- Consorzio Tutela Formaggio Montasio
- KAM – Kärntner Agrarmarketing

Gesuchte Projekteilnehmer: (Charakteristiken)

Aufwertungsvereinigungen der typischen Produkten un der touristischen Vermarktung

Partecipanti al progetto auspicati: (caratteristiche)

Entità di valorizzazione dei prodotti tipici e commercializzazione turistica